# **CONTENT PAGE**

ldioms(慣用語)	3-22
Common idioms	3-12
Idioms about criticism/with negative meanings	13-14
Idioms about advocacy/with positive meanings	15-16
Finance-related idioms	17-18
Idioms about workplace communication	
Idioms about emotions	21
Idioms about local culture	22
Advanced Phrases (高階短語)	23-51
Proverbs (諺語) & Famous quotes (名人語錄)	52-58
Learning	52
Success	53
Health	54
Relationship	55-56
Morality/characters/qualities	57
Culture	58
Technology	58

# Part 1 – Idioms (101)

#### (A) Common Idioms

# 1. Lose one's grip on ... - 失去對...的控制

### Example sentences:

- He started to lose his grip on reality.
- The government has **lost her grip on** the Covid-19 since last year.

# 2. Get to grips with - 認真處理

#### Example sentences:

- The government has failed to **get to grips with** the problem of gender inequality.
- These professional musicians get to grips with 100 pieces of classical music.

# 3. Leave no stone unturned - 不遺餘力

#### Example sentences:

- The government should **leave no stone unturned** to ameliorate poverty problem.
- Hong Kong students <u>leave no stone unturned</u> to pass exams with flying colours.

#### 4. Bend over backwards - 竭盡全力

### Example sentences:

- The government is <u>bending over backwards</u> to promote animal rights.
- Sarah Lee, the Hong Kong cycler, <u>bend over backwards</u> to fight for the championship in the Olympic Games.

# 5. Cut both ways - 有利有弊

- Compulsory sorting of household waste <u>cut both ways</u> in Hong Kong.
- Watching TV <u>cut both ways</u> it makes people know what is going on; but it also makes them lazy and addicted.

# (D) Finance-related idioms

### 71. Bread and butter - 生計/主要收入來源

# Example sentences:

- Writing frictions is my bread and butter.
- Your old mother depends on you for her <u>bread and butter</u>. How can you be so thoughtless?

# 72. Bring home the bacon – 帶來生計/收入

#### Example sentences:

- The down-and-out man finds it difficult to <u>bring home the bacon</u>.
- Many teenagers believe that starting an online shop could <u>bring home the bacon</u>.

# 73. Born to the purple – 出身貴族

#### Example sentence:

The poverty problem could be ameliorated if people who were <u>born to the purple</u> lend
a helping hand to the underprivileged.

# 74. Born with a silver spoon in one's mouth – 生於富有的家庭

### Example sentence:

 She was <u>born with a silver spoon in her mouth</u>, so she did not have to work to make ends meet.

# 75. Come from humble beginnings – 出身卑微

- To my surprise, the richest man in the world **comes from humble beginnings**.
- Although you <u>come from humble beginnings</u>, you can change your destiny by working hard to chase your dream!

# (E) Idioms about workplace communication

# 82. Get into gear - 快速投入工作

### Example sentences:

- You really have to **get into gear** and finish the proposal today!
- To protect the environment, Green organizations **get into gear** to promote environmental protection.

# 83. Get one's act together – 計劃/組織周到

- You need to <u>get your act together</u> and finish packing so that we can leave the airport on time tomorrow morning.
- The official was asked to **get his act together** if he wanted to keep his post.



# Part 2 – Common Useful Phrases (150)

# 1. Caught in/face the dilemma - 左右為難

#### Example sentences:

- Charities are <u>caught in a dilemma</u> between good trusteeship and the demands of sound finance
- Parents face the dilemma of how to take care of their children when they are at work.

### 2. Stem from - 源於

#### Example sentences:

- Many relationship problems <u>stem from</u> the lack of communication.
- Their disagreement **stemmed from** a misunderstanding on each other's viewpoint.

# 3. Campaigns should be launched - 發起運動

#### Example sentences:

 <u>Campaigns should be launched</u> to educate the public on the importance of hand hygiene.

## 4. Shoulder the responsibility/burden/blame - 承擔責任/負擔/ 受責難

#### Example sentences:

- The government should <u>shoulder the responsibility</u> for controlling the spread of diseases.
- It is the women who mainly <u>shoulder the burden</u> for the care of elderly and disabled relatives.
- Teachers cannot be expected to <u>shoulder all the blame</u> for poor exam results.

#### 5. Bear the brunt of - 首當其衝

- Low income families **bear the brunt of** economic recession.
- When the internal system crashes, the call centre employees <u>bear the brunt of</u> the customers' anger.

### 37. Brush ... off - 忽略/不理睬

#### Example sentences:

• He simply **brushed off** all their criticism towards his working attitude.

# 38. Take precedence over - 優先於

#### Example sentences:

- Business people often think that fluency and communication <u>take precedence over</u> grammar when speaking.
- My mom loves our family so much that she thinks family interest always <u>takes</u>
   precedence over her own interest.

#### 39. Pose a deterrent effect - 具阻嚇作用

#### Example sentences:

- The increase in number of drunk-driving accidents reflects a need for heavier penalties to <u>pose a deterrent effect</u> on drivers.
- The government officials are evaluating the regulation for counterfeit controlled drugs to see if it can **pose a sufficient deterrent effect**.

### 40. Not a misdemeanor - 並非輕罪

#### Example sentences:

 Drug trafficking is <u>not a misdemeanor</u> that a convict could face up to a 10-year jail sentence.

### 41. With an influx of - 湧入

- With an influx of several thousand refugees, the country is becoming more and more unstable.
- The town's economy depends on the summer **influx of** tourists.

# 146. An uphill battle - 困難重重

### Example sentence:

- It is **an uphill battle** for the government to maintain social stability.
- Without a doubt, it is <u>an uphill battle</u> for traditional stationery stores to survive in this technological era.

# 147. Stands in the way – 阻礙

- With the advent of the internet, geological barrier no longer <u>stands in the way</u> of communication.
- You know I will not **stand in your way** if you want to apply for a job abroad.



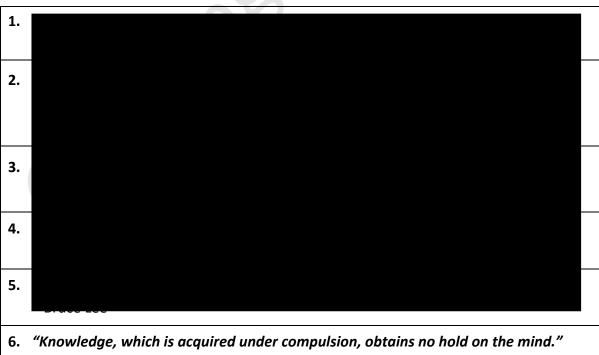
# Part 3 – Proverbs & Famous Quotes

### (A) Learning

#### **Proverbs**

- 1. It is better late than never. 亡羊補牢. 未為晚也。
- 2. Live and learn. 活到老. 學到老。
- 3. A man who asks is a fool for five minutes. A man who never asks is a fool for life. 張口發問可能讓你表現出 5 分鐘的無知, 但是不發問的人永遠會無知。
- 4. Experience is the best teacher. 經驗乃良師。
- 5. Knowledge is power. 知識就是力量。
- 6. Knowledge can change your destiny. 知識改變命運。
- 7. Learning without thinking is vain, thinking without learning is perilous. 學而不思則罔,思而不學則殆。

### **Famous quotes**



- Plato

# (C) Health

#### **Proverbs**

- 1. Health is better than wealth. 健康勝於財富。
- 2. Prevention is better than cure. 預防勝於治療。
- 3. A good medicine tastes bitter. 苦口良藥。
- 4. We are usually the best man when in the worst health. 在最差的健康狀況下,我們往往是最好的人。

### **Famous quotes**

- 1. "Happiness is the highest form of health."
  - Dalai Lama
- 2. "It is health that is real wealth and not pieces of gold and silver."
  - Mahatma Gandhi
- 3. "A healthy outside starts from the inside."
  - Robert Urich
- 4. "Healthy citizens are the greatest asset any country can have."
  - Winston Churchill
- 5. "Let food be the medicine and medicine be the food."
  - Hippocrates
- 6. "Health is a vehicle, not a destination."
  - Joshua Fields Millburn